|  |  |
| --- | --- |
| Оригинал | Перевод |
| Предоставляемая ЗАКАЗЧИКОМ и ИСПОЛНИТЕЛЕМ друг другу коммерческая, финансовая и иная информация, связанная с заключением и исполнением настоящего Договора, является коммерческой тайной. Такая информация не может передаваться третьим лицам или иным образом предаваться огласке без письменного согласия другой Стороны по настоящему Договору за исключением случаев, когда передача такой информации третьим лицам необходима для исполнения настоящего Договора. | Any information of commercial, financial and other character which became known to the Company and the Contractor during the present Agreement performance is a trade secret. Such information should not be passed to third parties or be made public without a written consent of the other Party under this Agreement except that the transfer of such information to third parties is necessary for the performance of this Agreement. |
| Цель нашей работы заключается в предоставлении нашим Клиентам возможности извлекать бОльшую прибыль посредством обеспечения качественным товаром от лучших поставщиков всего Мира. Мы берем на себя всю работу от момента обращения Клиента к нам до момента получения Клиентом товара в офисе, которая занимает от 2 месяцев. | The goal of our work is to give our Clients an opportunity to gain higher profit by providing high quality goods from the best suppliers from all over the world. We take upon ourselves the whole work from the moment a Client applies to us till the moment the Client receives the product in the office, it takes about 2 months. |
| This dysfunction ofthe body’s barriers leads to a chain reaction: the skin is very dry and overreacts to external aggressions, which cause inflammation and a strong urge to scratch. But the combination of scratching and bacteria under the nails contribute to the alteration of the skin barrier, which is already weakened. The barrier is even more vulnerable to extreme allergens and even more sensitive, and the outbreaks follow one after the other... | Дисфункция барьеров тела приводит к цепной реакции: кожа очень сухая и чрезмерно реагирует на внешние агрессивные факторы, которые вызывают воспаление и сильное желание расчесывать покров. Но расчесывание и бактерии под ногтями приводят к повреждению и без того ослабленного кожного барьера. Барьер становится еще более уязвимым к воздействию внешних аллергенов и еще более чувствительным, и вспышки заболевания следуют одна за другой… |